

Séminaire du soir

Les maréchaux-ferrants, actifs le soir

Le forgeage de fers à cheval selon le plan de formation, associé aux documents correspondants sur www.e-hoof.com, tel était le contenu du séminaire du soir. Cette année, il a été réalisé en deux langues dans la forge de Sand à Schönbühl, et en allemand dans la forge ABZ d'Effretikon.

Une bonne vingtaine de maréchaux-ferrants, dont deux maréchaux, de l'apprentie au champion de Suisse, se sont retrouvés dans la soirée du 4 novembre à Effretikon. Christian Krieg, chef de projet du groupe spécialisé maréchaux-ferrants, a énoncé l'exercice: les participants devaient forger un fer avant et arrière selon les exigences du plan de formation, conformément aux objectifs d'apprentissage pour les années de formation et au programme des CIE 1 à 4.

Chapitre « Technique de fabrication »

Christian Krieg a renvoyé aux documents correspondants dans l'outil pédagogique interactif www.e-hoof.com. Le sujet y est traité au chapitre



Oben: Angesagt war das Schmieden von Hufeisen nach Bildungsplan, kombiniert mit den entsprechenden Unterlagen im www.e-hoof.com. Unten: Die Teilnehmer mussten ein vorderes und hinteres Hufeisen schmieden, wie es die Leistungsziele für die Ausbildungsjahre und das Programm der ÜK 1 bis 4 im Bildungsplan verlangen.

En haut: Il s'agissait de forger des fers à cheval selon le plan de formation, en s'appuyant sur les documents correspondants disponibles sur www.e-hoof.com. En bas: Les participants devaient forger un fer avant et arrière selon les exigences du plan de formation, conformément aux objectifs d'apprentissage pour les années de formation et au programme des CIE 1 à 4.



Feierabendseminar

Hufschmiede – aktiv am Abend

Schmieden von Hufeisen nach Bildungsplan, kombiniert mit den entsprechenden Unterlagen im www.e-hoof.com, das war die Aufgabe des Feierabendseminars. Dieses Jahr wurde es in der Schmiede Sand-Schönbühl zweisprachig und in der Schmiede ABZ Effretikon deutschsprachig durchgeführt.

Gut zwanzig Hufschmiede, darunter zwei Hufschmiedinnen, von der Lernenden bis zum Schweizermeister, trafen sich am Feierabend des 4. Novembers in Effretikon. Christian Krieg, Projektleiter Fachgruppe Hufschmiede, gab die Aufgabe bekannt: Die Teilnehmer mussten ein vorderes und hinteres Hufeisen schmieden, wie es die Leistungsziele für die Ausbildungsjahre

und das Programm der ÜK 1 bis 4 im Bildungsplan verlangen.

Kapitel «Fertigungstechnik»

Christian Krieg verwies auf die entsprechenden Unterlagen im interaktiven Lehrmittel www.e-hoof.com. Dort wird diese Arbeit im Kapitel «Fertigungstechnik» und den Unterkapiteln «Grundlagen der Hufschmiedetechnik», «Schmieden von Stempel-



Die erfahrenen Hufschmiede geben ihre Erfahrung an die jüngeren weiter.

Les maréchaux-ferrants chevronnés transmettent leur expérience aux plus jeunes.

«Technique de fabrication» et aux sous-chapitres «Bases de la technique de maréchalerie», «Forger des fers à étampures et des fers à rainures», «Étirage des pinçons» et «Ajuster et façonner le fer à cheval». Les participants se sont mis au travail aux six feux et douze enclumes. Christian Krieg, Urs Teuscher, Philipp Bühler et Peter Grämiger se tenaient à disposition pour encadrer le cours et apporter leurs conseils. Mais les maréchaux-ferrants chevronnés ont eux aussi transmis leur expérience aux plus jeunes.

« Ça fait du bien de s'exercer à nouveau »

Les objectifs du séminaire du soir étaient de rafraîchir et d'entretenir les aptitudes artisanales, d'échanger entre jeunes professionnels et collègues avertis et de travailler avec le matériel. Une démarche bien accueillie: « Ça m'a fait du bien de m'exercer à nouveau. Au quotidien, je n'en ai plus guère l'occasion depuis que je ne participe plus à des concours », confie un participant.

Rob Neuhaus

Dans le cadre du salon BEA/CHEVAL 2015, Michael Weishaupt a présenté à Berne l'outil pédagogique interactif www.e-hoof.com.

Le magazine équestre suisse «Kavallo» avait annoncé la «grande journée e-hoof à la BEA/CHEVAL». La présentation s'est effectivement déroulée dans un décor de circonstance: dans la grande arène, un public de spécialistes et d'amateurs de chevaux a pu observer comment la collaboration qualitative et respectueuse entre vétérinaire, maréchal-ferrant et propriétaire du cheval se déroule dans la pratique. Les maréchaux-ferrants de la clinique vétérinaire de Zurich, Walter Wolf et Marcel Meier, ont démontré avec leurs apprentis les aspects pratiques. Michael Weishaupt, du centre de la médecine du sport de la clinique vétérinaire de Zurich, a présenté pour sa part les connaissances théoriques, en s'appuyant notamment sur des extraits choisis de www.e-hoof.com. Le tout a été diffusé de manière interactive et multimédia sur le grand écran, via une caméra et un vidéoprojecteur.



Oben: Die Hufschmiede des Tierspitals Zürich, Walter Wolf und Marcel Meier, und ihre lernenden Hufschmiede demonstrieren die praktische Seite an der BEA Pferd. Unten: Ein gemischtes Publikum verfolgt die Präsentation an der BEA Pferd.

En haut: Les maréchaux-ferrants de la clinique vétérinaire de Zurich, Walter Wolf et Marcel Meier, ont démontré avec leurs apprentis les aspects pratiques à la BEA/CHEVAL. En bas: Un public mélangé suit la présentation à la BEA/CHEVAL.